

This document contains English and French versions.

English: Page 2

French: Page 14

**AFRICAN UNION**  
**الاتحاد الأفريقي**



**UNION AFRICAINE**  
**UNIÃO AFRICANA**

---

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: [www.Africa-union.org](http://www.Africa-union.org)

---

**EXECUTIVE COUNCIL**  
**Fourteenth Ordinary Session**  
**26 - 30 January 2009**  
**Addis Ababa, ETHIOPIA**

**EX.CL/478 (XIV) a**

**STATUTE OF THE AFRICAN UNION**  
**COMMISSION ON INTERNATIONAL LAW**

**TABLE OF CONTENTS**

Preamble	1
Article 1 : Definitions	2
Article 2 : Establishment of the African Union Commission on International Law (AUCIL)	2
Article 3 : Composition	2
Article 4 : Objectives	3
Article 5 : Progressive Development of International Law	3
Article 6 : Codification of International Law	4
Article 7 : Contribution to Objectives and Principles of the Union	6
Article 8 : Revision of Treaties	6
Article 9 : The Teaching, Study and Dissemination of International Law	6
Article 10 : Candidatures	6
Article 11 : Election of Members	7
Article 12 : Term of Office of Members	7
Article 13 : Resignation, Suspension and Removal from Office	7
Article 14 : Vacancies	8
Article 15 : Sessions	8
Article 16 : Quorum	8
Article 17 : Election of the Chairperson and Vice-Chairperson of the AUCIL	8
Article 18 : Remuneration	9
Article 19 : Rules of Procedure	9
Article 20 : Languages	9
Article 21 : Human and Material Resources	9
Article 22 : Privileges and Immunities	9
Article 23 : Budget	9
Article 24 : Cooperation with other Organs of the African Union	9
Article 25 : Cooperation with other Organizations	10
Article 26 : Amendments	10
Article 27 : Entry into Force	10

## PREAMBLE

**The Member States of the African Union,**

**BEARING IN MIND** the importance of treaties in international relations, notably in the area of maintenance of peace, consolidation and promotion of international law;

**RECALLING** Decision Assembly/AU/Dec. 66(IV) adopted by the Assembly of the Union in Abuja, Nigeria, in January 2005 reaffirming inter alia the need for the establishment of the African Union Commission on International Law;

**FURTHER RECALLING** Decision EX.CL/Dec.129 (V) on the establishment of the African Union Commission on International Law adopted by the Fifth Ordinary Session of the Executive Council held in Addis Ababa, Ethiopia in July 2004;

**INSPIRED** by the common objectives and principles enshrined in the Constitutive Act of the African Union, notably Articles 3 and 4 which underscore the importance of accelerating the socio-economic development of the Continent through the promotion of research in all fields;

**ALSO INSPIRED** by our common goal to strengthen and consolidate the principles of international law and to remain at the forefront of international legal development, and to continue to work towards maintaining standards in important areas of international law;

**ACKNOWLEDGING** the contributions of the African Union including the Regional Economic Communities in the promotion of all fields of research with a view to advancing the codification of international law;

**DETERMINED** to promote the universal values and progressive principles of international law at continental level in the light of the historical and cultural conditions in Africa;

**FURTHER DETERMINED** to promote in the African continent a culture of respect for emerging international norms and rules which have a potential for eventual crystallization into firm rules of international law;

**CONVINCED** of the value of the dissemination of, and research in international law, which lies in the ability to foster the creation of an environment that is conducive to the respect for and acceptance of the principles of international law, and the peaceful settlement of conflicts;

**REAFFIRMING** the collective will to work relentlessly for the development and codification of international law in the African continent;

**HAVE AGREED AS FOLLOWS:**

## Article 1 Definitions

In this Statute, unless otherwise indicated:

«**Assembly**» means the Assembly of Heads of State and Government of the African Union;

«**AUCIL**» means the African Union Commission on International Law;

«**Chairperson**» means the Chairperson of the AUCIL;

«**Chairperson of the Commission**» means the Chairperson of the Commission of the African Union;

«**Commission**» means the Commission of the African Union;

«**Constitutive Act**» means the Constitutive Act of the African Union;

«**Executive Council**» means the Executive Council of Ministers of the African Union;

«**Member**» means a Member of the AUCIL;

«**Member States**» means Member States of the African Union;

«**Peace and Security Council**» means the Peace and Security Council of the African Union;

«**Statute**» means the present Statute of the African Union Commission on International Law;

«**Union**» means the African Union.

## Article 2 Establishment of the African Union Commission on International Law (AUCIL)

1. The AUCIL is hereby established as an independent advisory organ of the Union in accordance with Article 5(2) of the Constitutive Act.
2. The structure, objectives and functions of the AUCIL shall be defined in this Statute.

## Article 3 Composition

1. The AUCIL shall consist of eleven (11) members of recognised competence in international law, who are nationals of Member States and who shall serve in their personal capacities.

2. No two (2) members shall be nationals of the same State.
3. The composition of the AUCIL shall reflect and respect the principles of equitable geographical representation, the principal legal systems of the Continent and equitable gender representation.

#### **Article 4 Objectives**

The AUCIL shall act at the instance of the Policy and other Organs of the Union. It shall have the following specific objectives:

- a) to undertake activities relating to codification and progressive development of international law in the African continent with particular attention to the laws of the Union as embodied in the treaties of the Union, in the decisions of the policy organs of the Union and in African customary international law arising from the practice of Member States;
- b) to propose draft framework agreements, model regulations, formulations and analyses of emerging trends in States' practice to facilitate the codification and progressive development of international law;
- c) to assist in the revision of existing treaties, assist in the identification of areas in which new treaties are required and prepare drafts thereof;
- d) to conduct studies on legal matters of interest to the Union and its Member States;
- e) to encourage the teaching, study, publication and dissemination of literature on international law in particular the laws of the Union with a view to promoting acceptance of and respect for the principles of international law, the peaceful resolution of conflicts, respect for the Union and recourse to its Organs, when necessary.

#### **Article 5 Progressive Development of International Law**

1. The AUCIL shall identify and prepare draft instruments and studies in areas which have not yet been regulated by international law in the African continent or been sufficiently developed in the practice of African States.
2. Where the Assembly or the Executive Council or any other organ refers to the AUCIL a specific proposal for study with a view to advancing the progressive development of international law, the AUCIL shall, in general, adopt the following procedure in carrying out its work:
  - a) appoint one of its Members to be Rapporteur;
  - b) circulate a questionnaire to Member States and invite them to supply, within a specified time information relevant to its work;

- c) consult with relevant institutions and experts;
  - d) request where it considers a draft to be satisfactory, the Chairperson of the Commission to issue the draft as an AUCIL document. The Commission shall publicise this document, together with such explanatory and supporting material as the AUCIL considers appropriate. The document shall include any information supplied to the AUCIL in reply to the questionnaire referred to in sub-paragraph c) of this paragraph;
  - e) invite Member States, organs or institutions of the Union to submit their comments on this document within a specified time frame.
3. The Rapporteur and the Members appointed under this Article shall review the draft, taking into consideration the comments by Member States, Organs or Institutions of the Union and shall prepare the final draft with an explanatory report which they shall submit to the AUCIL for finalization.
  4. The AUCIL shall submit the final draft with its recommendations to the Assembly, through the Executive Council, and may on its own motion or at the request of the Organ or Institution of the Union make an interim report to the Organ or Institution that submitted the proposal or draft.
  5. The AUCIL shall also consider proposals and draft multilateral conventions submitted by Member States and Organs of the Union to encourage and facilitate the progressive development of international law and its codification.

#### **Article 6** **Codification of International Law**

1. The AUCIL shall, with a view to establishing an authoritative statement of international law, be responsible for the codification of international law by way of a systematic and precise formulation of rules of international law in fields where there has already been extensive State practice, precedent and doctrine in the African continent.
2. When the AUCIL considers that codification of a particular area of international law is necessary, it shall study the area and shall submit its recommendations to the Assembly, through the Executive Council.
3. The AUCIL may on its own initiative survey the whole field of international law in the African continent with a view to selecting areas for codification, bearing in mind existing draft codes.
4. The AUCIL shall give priority to requests for codification submitted to it by the Assembly or other Organs of the Union.
5. The AUCIL shall adopt the plan of work it considers appropriate in each case.

6. The AUCIL shall, through the Chairperson of the Commission, address to Member States a detailed request to furnish to it the texts of law, regulations, decrees, judicial decisions, treaties, diplomatic correspondence and any other document relevant to the topic being studied and which it considers necessary.
7. The AUCIL shall prepare its drafts in the form of Articles and shall submit them to the Assembly, through the Executive Council, together with a commentary containing:
  - (a) Adequate presentation of precedents and other relevant data, including treaties, judicial decisions and doctrine;
  - (b) Conclusions defining:
    - i) the extent of agreement on each point in the practice of States and in doctrine;
    - ii) divergencies and disagreements which exist, as well as arguments invoked in favour of each solution.
8. When the AUCIL considers a draft to be satisfactory, it shall request the Chairperson of the Commission to issue it as an AUCIL document. The Commission shall publicize the document with such explanatory material, as it may consider appropriate. The publication shall include any information supplied by AU Member States. The AUCIL shall decide whether the opinions of any relevant institution or individual expert consulted shall be included in the publication.
9. The AUCIL shall request Member States to submit their comments on the AUCIL document for consideration within ninety (90) days.
10. Taking into consideration the comments and observations of Member States, the AUCIL shall prepare a final draft document together with its recommendations and an explanatory report, which it shall submit to the Assembly through the Executive Council.
11. The AUCIL may recommend that the Assembly, through the Executive Council:
  - a) take no action;
  - b) take note of the report;
  - c) adopt the report;
  - d) recommend the draft to Member States with a view to the conclusion of a convention.
12. The Assembly shall, where it considers it appropriate, refer drafts back to the AUCIL for reconsideration or redrafting.
13. The AUCIL shall consider mechanisms for making evidence of customary international law more readily available, through the collection and publication of documents concerning State practice and the decisions of national and

international courts on questions of international law, and shall submit a report of its work in this regard to the Assembly through the Executive Council.

**Article 7**  
**Contribution to objectives and principles of the Union**

In carrying out its functions on the progressive development of international law and codification of international law, the AUCIL shall contribute to the objectives and principles of the Union as enshrined in Articles 3 and 4 of the Constitutive Act, and in particular to study all legal matters related to the promotion of peace and security in the African continent, the demarcation and delineation of African borders as well as legal matters relating to the political and socio-economic integration of the Continent.

**Article 8**  
**Revision of Treaties**

1. The AUCIL shall be entitled to propose, if necessary, the revision of OAU/AU Treaties with a view to:
  - a) ensuring harmony between AU treaties and current legal developments;
  - b) ensuring that the process of contributing to the development of international law through encouraging standard-setting by member states continues;
  - c) ensuring that standard-setting within the Union is and remains both relevant and appropriate;
  - d) promoting the harmonization of international obligations.

**Article 9**  
**The Teaching, Study and Dissemination of International Law**

With a view to encouraging the teaching, study and dissemination of international law and African Union law, in particular, the AUCIL shall co-operate with universities, institutions and other educational and research centres as well as with bar associations and other associations of lawyers.

**Article 10**  
**Candidatures**

1. Upon coming into effect of this Statute, the Chairperson of the Commission shall invite each Member State to submit, in writing, within ninety (90) days, the names of its candidates, together with their curricula vitae, for election to the AUCIL.
2. Each Member State may nominate a maximum of two (2) candidates taking into account equitable gender representation.
3. The Chairperson of the Commission shall prepare a list in alphabetical order of the names of candidates submitted and shall communicate the list with the

curriculum vitae of each candidate to Member States, at least thirty (30) days before the holding of the session of the Executive Council at which the members are to be elected.

### **Article 11 Election of Members**

The Executive Council shall elect the Members by secret ballot. The election of the Members shall be governed by this Statute and the Rules of Procedure of the Executive Council.

### **Article 12 Term of Office of Members**

1. Members shall be elected for a period of five (5) years and shall be eligible for re-election only once. However, the term of office of five (5) of the members elected at the first election shall expire at the end of three (3) years and they shall be eligible for re-election only once.
2. Members whose terms are to expire at the end of the initial period of three (3) years shall be chosen by a lot drawn by the Chairperson of the Executive Council, immediately after the first elections.
3. A Member to be elected to replace a member whose term of office has not yet expired shall be from the same region.
4. He/she shall hold office for the remainder of the predecessor's term.

### **Article 13 Resignation, Suspension and Removal from Office**

1. A Member may resign by addressing a letter of resignation to the Chairperson who shall transmit the letter to the Chairperson of the Commission.
2. A Member may only be suspended or removed from office on the recommendation of two-thirds of the other Members that the member no longer meets the requisite conditions specified in this Statute and the Rules of Procedure of the AUCIL to continue being a Member.
3. The Chairperson shall bring the recommendation for suspension or removal of a Member from office to the attention of the Executive Council through the Chairperson of the Commission. Suspension or removal from office shall be carried out in conformity with the AUCIL Rules of Procedure.
4. The recommendation shall become final upon its adoption by the Executive Council.

#### **Article 14 Vacancies**

1. A seat on the AUCIL shall be vacant under the following circumstances:
  - (a) Death;
  - (b) Resignation;
  - (c) Removal from office in accordance with Article 13 above.
2. In the event of death, resignation or removal from office of a Member, the Chairperson, through the Chairperson of the Commission, shall immediately inform the Member States in writing. Thereafter, the Chairperson of the Commission shall declare the seat vacant.
3. The same procedure for the election of Members shall be followed in filling vacancies.

#### **Article 15 Sessions**

1. The Members of the AUCIL shall perform their functions on a part-time basis.
2. The AUCIL shall meet twice (2) a year in ordinary sessions. It may meet in extraordinary sessions at the request of the Chairperson or two thirds of the membership.
3. The duration of the sessions shall be determined by the Rules of Procedure of the AUCIL.
4. Sessions of the AUCIL shall be held at the Headquarters of the Union. However, where the AUCIL is invited to meet elsewhere other than at the Headquarters, that Member State shall be responsible for the expenses over and above what would have been incurred had the meeting been held at the Headquarters.

#### **Article 16 Quorum**

The quorum for a meeting of the AUCIL shall be six (6) Members.

#### **Article 17 Election of the Chairperson and Vice-Chairperson of the AUCIL**

1. The Members of the AUCIL shall elect from among themselves the Chairperson and the Vice Chairperson, who shall serve for a period of two (2) years. The elected Chairperson and the Vice Chairperson shall be eligible for re-election only once.
2. The modalities for the election of the Chairperson and the Vice Chairperson as well as their duties shall be defined in the AUCIL Rules of Procedure which shall be approved.

### **Article 18 Remuneration**

1. The Members shall be paid emoluments and allowances, which shall be determined by the Assembly.
2. Save for consultants or experts whose conditions of service shall be governed entirely by the terms of their contract, the terms and conditions of service of staff members of the AUCIL shall be in accordance with the African Union Staff Regulations and Rules.

### **Article 19 Rules of Procedure**

The AUCIL shall determine its own rules of procedure for carrying out its functions and submit them to the Executive Council for approval.

### **Article 20 Languages**

The official and working languages of the AUCIL shall be those of the Union.

### **Article 21 Human and Material Resources**

The Commission shall provide the necessary means, staff and infrastructure to the AUCIL Secretariat to enable it carry out its duties effectively.

### **Article 22 Privileges and Immunities**

Members will enjoy, from the date of their election and throughout their term of office, the privileges and immunities applicable to other senior Officials of the Union.

### **Article 23 Budget**

1. The budget of the AUCIL shall form part of the budget of the Union.
2. The AUCIL shall prepare and submit its draft budget to the Union for approval and inclusion in the Union's budget.
3. The Initial Budget of the AUCIL shall be prepared by the Commission.

### **Article 24 Cooperation with other Organs of the African Union**

The AUCIL may if it considers it necessary consult, with any organ of the Union on any subject which is within the competence of that organ. All documents circulated to

Member States by the AUCIL shall also be circulated to relevant organs of the Union for their information, comments and proposals or necessary action.

### **Article 25** **Cooperation with Other Organizations**

1. In order to broaden its consultation base, the AUCIL may consult with any inter-governmental, international or national organization that it may *consider* relevant, on any subject entrusted to it, if it believes that such a procedure might aid it in the performance of its functions.
2. For the purpose of distribution of AUCIL documents, the Chairperson of the Commission, after consultation with the AUCIL, shall draw up a list of national and international organizations concerned with questions of international law such as the National Law Reform Commissions. The Chairperson of the Commission shall endeavour to include on this list at least one (1) national organization of each Member State.
3. In order to promote international law on the African continent, the AUCIL shall establish close collaboration with the United Nations International Law Commission.

### **Article 26** **Amendments**

1. The present Statute may be amended by the Assembly:
  - i) upon recommendation of the Executive Council after it has obtained the opinion of the AUCIL; or
  - ii) upon the recommendation of the AUCIL.
2. The amendments shall come into effect upon their adoption by the Assembly.

### **Article 27** **Entry into Effect**

The present Statute shall come into effect upon its adoption by the Assembly.

**Adopted by the 12<sup>th</sup> Ordinary Session of the Assembly  
held in Addis Ababa, Ethiopia, 1 – 4 February 2009**

**AFRICAN UNION**  
**الاتحاد الأفريقي**



**UNION AFRICAINE**  
**UNIÃO AFRICANA**

---

Addis Ababa, ETHIOPIA    P.O. Box 3243    Telephone : +251-115-517 700    Fax : +251-115517844  
website : [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

**CONSEIL EXECUTIF**  
**Quatorzième session ordinaire**  
**26 – 30 janvier 2009**  
**Addis-Abeba (ETHIOPIE)**

**EX.CL/478 (XIV) a**

**STATUT DE LA COMMISSION DE L'UNION AFRICAINE**  
**SUR LE DROIT INTERNATIONAL**

**TABLE DES MATIERES**

Préambule	1
Article 1 : Définitions	2
Article 2 : Création de la Commission de l'Union africaine sur le droit international (CUADI) et nature	2
Article 3 : Composition	2
Article 4 : Objectifs	3
Article 5 : Développement progressif du droit international	3
Article 6 : Codification du droit international	4
Article 7 : Contribution aux autres objectifs et principes de l'Union	6
Article 8 : Révision des traités	6
Article 9 : Enseignement, étude et dissémination du droit international	7
Article 10 : Candidatures	7
Article 11 : Election des membres	7
Article 12 : Mandat des membres	7
Article 13 : Démission, suspension et révocation	8
Article 14 : Postes vacants	8
Article 15 : Sessions	8
Article 16 : Quorum	9
Article 17 : Election du Président et Vice-président du CUADI	9
Article 18 : Rémunération	9
Article 19 : Règlement intérieur	9
Article 20 : Langues	9
Article 21 : Ressources humaines et matérielles	10
Article 22 : Privilèges et immunités	10
Article 23 : Budget	10
Article 24 : Coopération avec d'autres organes de l'Union africaine	10
Article 25 : Coopération avec d'autres organisations	10
Article 26 : Amendements	11
Article 27 : Entrée en vigueur	11

## PREAMBULE

**Les Etats membres de l'Union africaine,**

**AYANT A L'ESPRIT** l'importance des traités dans les relations internationales, notamment en matière de maintien de la paix, de consolidation et de promotion du droit international ;

**RAPPELANT** la Décision Assembly /AU/Dec.66(IV) adoptée par la Conférence de l'Union africaine en 2005, à Abuja (Nigeria) qui réaffirme entre autres la nécessité de mettre en place la Commission de l'Union africaine sur le droit international ;

**RAPPELANT EN OUTRE,** la décision EX.CL/Dec.129 (V) sur la création de la Commission de l'Union africaine sur le droit international adoptée par la Cinquième session ordinaire du Conseil exécutif tenue en juillet 2004, à Addis-Abeba (Ethiopie) ;

**INSPIRES** par les objectifs et principes énoncés dans l'Acte constitutif de l'Union africaine, en particulier en ses articles 3 et 4 qui soulignent l'importance d'accélérer le développement socio-économique du continent par la promotion de la recherche dans tous les domaines ;

**INSPIRES EGALEMENT** par notre objectif commun de renforcer et de consolider les principes du droit international et de rester à l'avant-garde des développements juridiques internationaux, et de continuer à œuvrer au maintien des normes dans les domaines d'importance du droit international;

**RECONNAISSANT** les contributions de l'Union africaine y compris celles des Communautés économiques régionales à la promotion de tous les domaines de recherche afin de procéder à la codification du Droit international ;

**RESOLUS** à promouvoir les valeurs universelles et les principes progressifs du droit international à l'échelle continentale, à la lumière des conditions historiques et culturelles en Afrique ;

**RESOLUS EN OUTRE,** à promouvoir sur le Continent africain une culture de respect de normes internationales émergentes susceptibles de devenir des règles fermes du droit international ;

**CONVAINCUS** de la valeur de la popularisation et de la recherche dans le droit international, qui réside dans la capacité d'encourager la création d'un environnement propice au respect et à l'acceptation des principes du droit international et le règlement pacifique des conflits ;

**REAFFIRMANT** la volonté collective d'œuvrer sans relâche pour le développement et la codification du droit international sur le Continent africain;

**SONT CONVENUS DE CE QUI SUIT :**

## Article premier Définitions

Dans le présent Statut, sauf indication contraire, les expressions ci-après signifient :

« **Conférence** » : la Conférence des chefs d'Etat et de Gouvernement de l'Union africaine ;

« **CUADI** » : la Commission de l'Union Africaine sur le Droit International ;

« **Président** » : le Président de la CUADI ;

« **Président de la Commission** » : le Président de la Commission de l'Union africaine ;

« **Commission** » : la Commission de l'Union africaine ;

« **Acte constitutif** » : l'Acte constitutif de l'Union africaine ;

« **Conseil exécutif** » : le Conseil exécutif des Ministres de l'Union africaine ;

« **Membre** » : un membre de la CUADI ;

« **Etats membres** » : les Etats membres de l'Union Africaine ;

« **Conseil de paix et de sécurité** » : le Conseil de paix et de sécurité de l'Union africaine ;

« **Statut** » : le présent Statut de la Commission de l'Union africaine sur le Droit international ;

« **Union** » : l'Union africaine.

## Article 2 Création de la Commission de l'Union africaine sur le Droit international (CUADI)

1. La CUADI est créée en tant qu'un organe consultatif indépendant de l'Union africaine conformément à l'Article 5 alinéa 2 de l'Acte constitutif.
2. La structure, les objectifs et les fonctions de la CUADI sont déterminés par le présent Statut.

## Article 3 Composition

1. La CUADI est composée de onze (11) membres possédant une compétence reconnue en matière de droit international, ressortissants des Etats membres et qui exercent leur fonction en leur qualité personnelle.

2. La CUADI ne peut comprendre plus d'un ressortissant d'un même Etat membre.
3. La composition de la CUADI reflète et respecte les principes de la représentation géographique régionale équitable, de la représentation des différents systèmes juridiques du continent et de la représentation équitable des deux sexes.

#### **Article 4 Objectifs**

La CUADI agit à la demande des organes délibérants et de tout autre organe de l'Union. Ses objectifs spécifiques sont les suivants:

- a) Entreprendre des activités relatives à la codification et au développement progressif du droit international sur le Continent africain, avec un accent particulier sur les lois de l'Union telles que contenues dans les Traités de l'Union, dans les décisions des organes délibérants de l'Union et dans le droit coutumier international africain émergeant de la pratique des Etats membres ;
- b) Proposer des projets d'accords-cadres, des projets de règlement type, des formulations et analyses des tendances émergeant de la pratique des Etats membres pour faciliter la codification et le développement progressif du droit international ;
- c) Aider à la révision des traités existants, aider à identifier les domaines dans lesquels de nouveaux traités sont requis et élaborer des projets de textes y relatifs;
- d) Faire des études sur des questions juridiques qui intéressent l'Union et ses Etats membres;
- e) Encourager l'enseignement, l'étude, la publication ainsi que la diffusion d'ouvrages sur le droit international, en particulier les lois de l'Union en vue de promouvoir l'acceptation et le respect des principes du droit international, le règlement pacifique des conflits, le respect de l'Union et le recours à ses organes, en tant que de besoin.

#### **Article 5 Développement progressif du droit international**

1. La CUADI identifie et prépare des avant-projets de textes et d'études sur les secteurs qui n'ont pas encore été réglementés par le droit international sur le Continent africain ou suffisamment développés dans la pratique des Etats africains.
2. Si la Conférence ou le Conseil exécutif ou tout autre organe soumet à la CUADI une proposition spécifique pour l'étude en vue de faire avancer le

développement progressif du droit international, la CUADI adopte en général la procédure suivante dans l'exécution de son travail :

- a) désigner un rapporteur parmi ses Membres ;
  - b) distribuer un questionnaire aux Etats membres et les inviter à lui fournir, dans un délai spécifique les informations afférentes aux sujets;
  - c) consulter, si nécessaire, les institutions et les experts compétents en la matière ;
  - d) demander, quand elle estime qu'un avant-projet de texte est satisfaisant, au Président de la Commission de le publier comme un document de la CUADI. La Commission publie ce document accompagné des explications et matériels à l'appui que la CUADI juge appropriés. Le document comprend les informations fournies à la CUADI en réponse au questionnaire mentionné à l'alinéa (b) du présent paragraphe ;
  - e) inviter les Etats membres, les organes ou institutions de l'Union à soumettre leurs commentaires sur ledit document dans un délai spécifique.
3. Le Rapporteur et les Membres nommés conformément à cet article réexaminent le projet, prenant en compte les commentaires des Etats membres, des organes ou institutions de l'Union, et préparent l'avant-projet de texte final avec un rapport explicatif qu'ils soumettent à la CUADI pour finalisation.
  4. La CUADI soumet l'avant-projet de texte ainsi finalisé avec ses recommandations à la Conférence par le biais du Conseil exécutif et peut de sa propre initiative ou à la demande d'un Etat membre, d'un Organe ou d'une Institution de l'Union, faire un rapport intérimaire à l'organe ou à l'institution qui a soumis la proposition ou l'avant-projet de texte.
  5. La CUADI examine également les propositions et les avant projets de Conventions multilatérales présentés par les Etats membres et les organes de l'Union pour encourager et faciliter le développement progressif du droit international et de sa codification.

## **Article 6**

### **Codification du droit international**

1. La CUADI procède à la codification du droit international par une formulation systématique et précise des règles dans les secteurs où il y a déjà eu une longue pratique étatique, une jurisprudence et une doctrine sur le Continent africain pour en faire des règles de droit international.
2. Quand la CUADI considère que la codification d'un secteur particulier du droit international est nécessaire, elle étudie ce secteur et soumet ses recommandations à la Conférence, par l'intermédiaire du Conseil exécutif.

3. La CUADI étudie le domaine entier du droit international sur le Continent africain en vue de choisir les secteurs de codification, en gardant à l'esprit les avant-projets de textes existants.
4. La CUADI donne priorité aux demandes de codification soumises par la Conférence ou d'autres Organes de l'Union.
5. La CUADI adopte le plan de travail qu'elle juge approprié dans chaque cas.
6. La CUADI, par l'entremise du Président de la Commission, adresse aux Etats membres une demande détaillée pour lui fournir les textes de lois, règlements, décrets, décisions judiciaires, traités, correspondance diplomatique et tout autre document afférent au sujet étudié et qu'elle juge nécessaire.
7. La CUADI présente ses avant-projets de textes sous forme d'articles et les soumet à la Conférence, par le biais du Conseil exécutif, avec un commentaire contenant :
  - (a) Une présentation adéquate des précédents et autres données pertinentes, y compris les traités, les décisions judiciaires et la doctrine ;
  - (b) Des conclusions précisant :
    - i) l'étendue de l'accord sur chaque point compris dans la pratique des Etats et dans la doctrine ;
    - ii) les divergences et désaccords qui existent, ainsi que les arguments invoqués en faveur de chaque solution.
8. Lorsque la CUADI juge un avant-projet de texte satisfaisant, elle demande au Président de la Commission de le publier en tant que document de la CUADI. La Commission donne au document toute la publicité nécessaire, et y joint les explications et pièces à l'appui qu'elle juge appropriées. La publication doit comprendre les informations fournies par les Etats membres. La CUADI décide si les opinions de toute institution compétente ou expert individuel consultés doivent faire partie de la publication.
9. La CUADI demande aux Etats membres de lui soumettre leurs commentaires sur le document de la CUADI sous examen dans les quatre-vingt-dix (90) jours.
10. Prenant en considération les commentaires et observations des Etats membres, la CUADI prépare le texte final du projet de texte avec ses recommandations et un rapport explicatif qu'elle soumet à la Conférence par l'intermédiaire du Conseil exécutif.
11. La CUADI peut recommander que la Conférence par le biais du Conseil exécutif:
  - a) ne prenne aucune action ;

- b) prenne note du rapport ;
  - c) adopte le rapport ;
  - d) recommande l'avant-projet de texte aux Etats membres en vue de conclure une Convention.
12. L'Assemblée , à chaque fois qu'elle le juge nécessaire, renvoie à la CUADI les projets de textes pour réexamen ou nouvelle rédaction.
13. La CUADI examine les mécanismes pour rendre plus accessibles la documentation relative au droit international coutumier, à travers la compilation et la publication de documents concernant la pratique des Etats membres et les décisions des juridictions nationales et internationales sur des questions de droit international, et soumet un rapport sur son travail à cet égard à la Conférence par l'intermédiaire du Conseil exécutif.

#### **Article 7**

#### **Contribution aux objectifs et aux principes de l'Union**

Dans l'exercice de ses fonctions sur le développement progressif du droit international et de la codification du droit international, la CUADI contribue aux objectifs et aux principes de l'Union africaine contenus dans les articles 3 et 4 de l'Acte constitutif, et notamment, étudie toutes les questions juridiques relatives à la paix et à la sécurité en Afrique, la démarcation et la délimitation des frontières en Afrique ainsi que les questions juridiques relatives à l'intégration politique et socio-économique du continent.

#### **Article 8**

#### **Révision des traités**

La CUADI peut proposer, le cas échéant, la révision de tout traité de l'OUA/UA en vue de :

- (a) garantir l'harmonie entre lesdits traités et les développements juridiques en cours ;
- (b) s'assurer que le processus de contribution au développement du droit international continue, en encourageant l'élaboration des normes ;
- (c) s'assurer que l'élaboration des normes au sein de l'Union est et demeure appropriée et actuelle ;
- (d) promouvoir l'harmonisation des obligations internationales.

## **Article 9** **Enseignement, étude et diffusion du droit international**

En vue d'encourager l'enseignement, l'étude et la diffusion du droit international et plus particulièrement les lois de l'Union, la CUADI coopère avec des universités, institutions et autres centres d'enseignement et de recherche ainsi qu'avec les barreaux et autres associations d'avocats.

## **Article 10** **Candidatures**

1. Dès l'entrée en vigueur du présent Statut, le Président de la Commission invite chaque Etat membre à soumettre, par écrit, dans un délai de quatre-vingt-dix (90) jours, les noms de ses candidats, avec leurs curriculum vitae pour l'élection à la CUADI.
2. Chaque Etat membre peut désigner au maximum deux (2) candidats en tenant compte de la représentation équitable des deux sexes.
3. Le Président de la Commission prépare une liste alphabétique des noms des candidats soumis et la communique avec le curriculum vitae de chaque candidat aux Etats membres, au moins trente (30) jours avant la tenue de la session du Conseil exécutif au cours de laquelle les membres doivent être élus.

## **Article 11** **Election des Membres**

Le Conseil exécutif élit les membres au scrutin secret. L'élection des Membres est régie par le Statut et le Règlement intérieur du Conseil exécutif.

## **Article 12** **Mandat des Membres**

1. Les membres sont élus pour une période de cinq (5) ans et sont rééligibles une seule fois. Toutefois, le mandat de cinq (5) des membres élus lors de la première élection prend fin au bout de trois (3) ans. Ils sont rééligibles une seule fois.
2. Les membres dont le mandat prend fin au terme de la période initiale de trois (3) ans sont tirés au sort par le Président du Conseil exécutif, immédiatement après les premières élections.
3. Le membre à élire pour remplacer un autre membre dont le mandat n'est pas arrivé à terme doit être de la même région.
4. Il termine le reste du mandat de son prédécesseur.

### **Article 13** **Démission, Suspension et Révocation**

1. Un membre peut démissionner en envoyant une lettre de démission au Président qui la transmet au Président de la Commission.
2. Un Membre ne peut être suspendu ou révoqué que si, sur recommandation des deux-tiers des autres Membres, il a cessé de répondre aux conditions requises spécifiées dans le présent Statut et le Règlement intérieur de la CUADI pour continuer à être Membre.
3. Le Président porte la recommandation de suspension ou de révocation d'un Membre à l'attention du Conseil exécutif à travers le Président de la Commission. La suspension ou la révocation sont exécutées en conformité avec le Règlement intérieur de la CUADI.
4. La recommandation est définitive dès son adoption par le Conseil exécutif.

### **Article 14** **Postes vacants**

1. Un siège de la CUADI devient vacant en cas de:
  - (a) décès ;
  - (b) démission ;
  - (c) révocation conformément à l'Article 13 susmentionné.
2. En cas de décès, démission ou révocation d'un Membre, le Président saisit le Président de la Commission, qui en informe immédiatement, par écrit, les Etats membres. Par la suite, le Président de la Commission déclare le siège vacant.
3. Pour pourvoir aux sièges vacants, la procédure est la même que pour l'élection des Membres.

### **Article 15** **Sessions**

1. Les Membres de la CUADI exercent leurs fonctions à temps partiel.
2. La CUADI se réunit deux (2) fois par an en sessions ordinaires. Elle peut se réunir en sessions extraordinaires à la demande de son Président ou des deux tiers de ses membres.
3. La durée des sessions est déterminée par le Règlement intérieur de la CUADI.

4. Les sessions de la CUADI se tiennent au Siège de l'Union. Toutefois, si la CUADI est invitée à se réunir hors du Siège, l'État membre invitant prend en charge toutes les dépenses supplémentaires encourues du fait de la tenue de la réunion hors du Siège.

#### **Article 16** **Quorum**

Le quorum pour une réunion de la CUADI est de six (6) membres.

#### **Article 17** **Election du Président et du Vice Président**

1. Les Membres de la CUADI élisent, en leur sein, un Président et un Vice-président pour une période de deux (2) ans. Le Président et le Vice-président élus sont rééligibles une seule fois.
2. Les modalités pour l'élection du Président et du Vice-président ainsi que leurs fonctions sont déterminées par le Règlement intérieur de la CUADI qui est approuvé.

#### **Article 18** **Rémunération**

1. Les Membres perçoivent des émoluments et indemnités fixés par l'Assemblée .
2. Excepté pour les consultants ou experts dont les conditions de service sont entièrement régies par les termes de leur contrat, les conditions générales de service des membres du personnel de la CUADI sont conformes aux Statut et Règlements du personnel de l'Union.

#### **Article 19** **Règlement intérieur**

La CUADI détermine son propre règlement intérieur pour exécuter ses fonctions et le soumet à l'approbation du Conseil exécutif.

#### **Article 20** **Langues**

Les langues officielles et de travail de la CUADI sont celles de l'Union.

**Article 21**  
**Ressources humaines et matérielles**

La Commission fournit au Secrétariat de la CUADI les moyens nécessaires ainsi que le personnel et l'infrastructure adéquats lui permettant de mener à bien ses fonctions.

**Article 22**  
**Privilèges et immunités**

Les Membres jouissent, à partir de la date de leur élection et pendant toute la durée de leur mandat, des privilèges et immunités applicables aux autres hauts fonctionnaires de l'Union.

**Article 23**  
**Budget**

1. Le budget de la CUADI fait partie du budget de l'Union.
2. La CUADI prépare et soumet son projet de budget à l'Union pour approbation et inclusion dans le budget de l'Union.
3. Le Budget initial de la CUADI est préparé par la Commission.

**Article 24**  
**Coopération avec d'autres organes de l'Union africaine**

En cas de nécessité, la CUADI consulte tout organe de l'Union sur les sujets relevant de la compétence de cet organe. Tous les documents envoyés aux Etats membres par la CUADI sont également envoyés à tous les organes concernés de l'Union pour informations, commentaires et propositions ou actions nécessaires.

**Article 25**  
**Coopération avec d'autres organisations**

1. En vue d'élargir sa base de consultation, la CUADI peut consulter toute organisation intergouvernementale, internationale ou nationale compétente sur tout sujet qui lui est confié si elle juge cette procédure utile pour l'accomplissement de ses fonctions.
2. Aux fins de la diffusion des documents de la CUADI, le Président de la Commission, après consultation avec la CUADI, dresse une liste d'organisations nationales et internationales s'occupant du droit international comme les Commissions nationales de réformes des lois. Le Président de la Commission met tout en œuvre pour inclure dans cette liste au moins une (1) organisation nationale de chaque Etat membre.
3. Aux fins de promotion du droit international sur le continent africain, la CUADI collabore étroitement avec la Commission du Droit International des Nations Unies.

**Article 26**  
**Amendements**

1. Le présent Statut peut être amendé par la Conférence :
  - i) Sur recommandation du Conseil exécutif après avis de la CUADI ; ou
  - ii) Sur recommandation de la CUADI.
2. Les amendements entrent en vigueur après leur adoption par la Conférence.

**Article 27**  
**Entrée en vigueur**

Le présent Statut entre en vigueur après son adoption par la Conférence.

**Adopté par la douzième Session ordinaire de la Conférence,  
tenue à Addis-Abeba (Ethiopie) les 1<sup>er</sup> au 4 février 2009**